

517619-2026 - Gara

Germania – Servizi di ingegneria – Technische(r) Sachverständige(r) für FZ-finanzierte Vorhaben im Bereich Abfallwirtschaft

OJ S 142/2026 27/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: KfW Bankengruppe

E-mail: vergabestelle@kfw.de

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità governativa centrale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Affari economici

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Technische(r) Sachverständige(r) für FZ-finanzierte Vorhaben im Bereich Abfallwirtschaft

Descrizione: Bei abfallwirtschaftlichen Vorhaben, die Projektpartner der KfW schwerpunktmäßig in Entwicklungs- und Schwellenländern in den Regionen Lateinamerika, Europa, dem Nahen Osten, Asien und Afrika (mit Ausnahme des französischen Sprachraums) realisieren, wirkt die KfW dadurch mit, dass sie im Auftrag der Bundesregierung die Vorbereitung und Durchführung dieser Vorhaben prüft, begleitet und evaluiert. Der Auftragnehmer wird die KfW hierbei sachverständig unterstützen. Die KfW schätzt das Auftragsvolumen dieser Rahmenvereinbarung auf 800 Beratungstage über 4 Jahre während der Laufzeit des Vertrages. Der Auftragnehmer hat zur Leistungserbringung die im Angebot benannte Schlüsselperson, die den beigefügten Kurzlebenslauf zu befüllen hat, einzusetzen. Hinsichtlich der Einzelheiten zu Schlüsselpersonen wird auf die Ziffer 2 und 5 der Besonderen Vertragsbedingungen für Personaleinsatz verwiesen.

Identificativo della procedura: a89f7614-167c-48da-a7c6-a875fb64b754

Identificativo interno: KfW-2026-0024

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71300000 Servizi di ingegneria

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71310000 Servizi di consulenza ingegneristica e di costruzione, 71320000 Servizi di ideazione tecnica, 71330000 Vari servizi di ingegneria, 71340000 Servizi di ingegneria integrati, 71350000 Servizi scientifici e tecnici connessi all'ingegneria

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Frankfurt am Main

Codice postale: 60325

Suddivisione del paese (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: 1. Das Angebot ist ausschließlich elektronisch in Textform abzugeben. Eine Unterschrift ist hierfür nicht erforderlich. Die elektronische Angebotsabgabe erfolgt über das Bieterportal auf unserer Vergabepattform: <https://ausschreibungen.kfw.de>. Für die elektronische Angebotsabgabe ist eine Registrierung erforderlich. Nachdem Sie sich erfolgreich registriert haben, gelangen Sie über die Schaltfläche „Bieterassistent“ zur elektronischen Angebotsabgabe und zu Ihrer persönlichen Angebotsübersicht. Nähere Informationen entnehmen Sie bitte den Verfahrensbedingungen. 2. Die KfW überprüft die Eignung der Bieter anhand von Angaben zu den Eignungskriterien im Bieterassistenten und ggf. anhand von Erklärungen und Nachweisen, die auf externer Anlage einzureichen sind. Der Bieter, die Bietergemeinschaft sowie jedes andere Unternehmen, dessen sich der Bieter zum Nachweis der Eignung bedient, hat zudem eine Eigenerklärung darüber abzugeben, dass keine Ausschlussgründe gemäß §§ 123, 124 GWB vorliegen. Nähere Informationen entnehmen Sie bitte den Verfahrensbedingungen.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Technische(r) Sachverständige(r) für FZ-finanzierte Vorhaben im Bereich Abfallwirtschaft

Descrizione: Bei abfallwirtschaftlichen Vorhaben, die Projektpartner der KfW schwerpunktmäßig in Entwicklungs- und Schwellenländern in den Regionen Lateinamerika, Europa, dem Nahen Osten, Asien und Afrika (mit Ausnahme des französischen Sprachraums) realisieren, wirkt die KfW dadurch mit, dass sie im Auftrag der Bundesregierung die Vorbereitung und Durchführung dieser Vorhaben prüft, begleitet und evaluiert. Der Auftragnehmer wird die KfW hierbei sachverständig unterstützen. Die KfW schätzt das Auftragsvolumen dieser Rahmenvereinbarung auf 800 Beratungstage über 4 Jahre während der Laufzeit des Vertrages. Der Auftragnehmer hat zur Leistungserbringung die im Angebot benannte Schlüsselperson, die den beigefügten Kurzlebenslauf zu befüllen hat, einzusetzen. Hinsichtlich der Einzelheiten zu Schlüsselpersonen wird auf die Ziffer 2 und 5 der Besonderen Vertragsbedingungen für Personaleinsatz verwiesen.

Identificativo interno: 564ee6b0-f896-4a70-8d75-8612a8ff02d0

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71300000 Servizi di ingegneria

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71310000 Servizi di consulenza ingegneristica e di costruzione, 71320000 Servizi di ideazione tecnica, 71330000 Vari servizi di ingegneria, 71340000 Servizi di ingegneria integrati, 71350000 Servizi scientifici e tecnici connessi all'ingegneria

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Estensionesoption der Rahmenvereinbarung

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Frankfurt am Main

Codice postale: 60325

Suddivisione del paese (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 4 Anni

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 1

Altre informazioni sul rinnovo: Der Erwerber behält sich das Recht vor, zusätzliche Käufe vom Auftragnehmer zu tätigen, wie hier beschrieben: Ziffer 6.2 der Rahmenvereinbarung: Die KfW ist zudem berechtigt, im erforderlichen und einem dem Rahmenvereinbarungspartner zumutbaren Umfang und innerhalb seiner Leistungsfähigkeit das geschätzte Auftragsvolumen der Rahmenvereinbarung gemäß EU-Bekanntmachung auf maximal das Doppelte des ursprünglich geschätzten Auftragsvolumens zu erhöhen, wenn a) dies zur fachgerechten Erbringung der von der Rahmenvereinbarung erfassten Leistungen im Geltungsbereich und während der Laufzeit der Rahmenvereinbarung erforderlich ist oder a) für die Leistungserbringung relevante rechtliche oder regulatorische Vorgaben, einschließlich Feststellungen oder Anordnungen der die KfW beaufsichtigenden Stellen, eine Änderung des Bedarfs der KfW nach sich ziehen oder b) grundlegende betriebliche Entscheidungen der KfW über den Einsatz agiler Methoden (z.B. Scrum) Änderungen des Umfangs und Zuschnitts der Leistungsbeschreibung der Rahmenvereinbarung zur Folge haben und dadurch eine Änderung des Bedarfs der KfW entsteht oder c) eine Änderung des Schutzbedarfs der vom Auftragnehmer bearbeiteten Daten oder ausgeführten Tätigkeiten eine Änderung der vertraglichen Vorgaben erfordert.

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Riduzione degli impatti ambientali

Descrizione: Die Nachhaltigkeit wird als Ausführungsbedingung in der Leistungsbeschreibung berücksichtigt. In Ziffer 4 der Leistungsbeschreibung heißt es: Im Rahmen der Leistungserbringung hat der Auftragnehmer in jeder Projektregion eine möglichst umweltschonende Behandlung des Abfalls zu empfehlen. Der Auftragnehmer ist angehalten, die verfügbaren Transportkapazitäten aus Reisen so effizient wie möglich zu nutzen, gegebenenfalls auch durch die Kombination von Geschäftsreisen. Im Falle von erforderlichen innerdeutschen Reisen hat der Auftragnehmer umweltschonende Verkehrsmittel (wie bspw. Bus und Bahn) zu bevorzugen. Insofern wird auf Ziffer 12.6 der Allgemeinen Vertragsbedingungen verwiesen. Im Übrigen hat der Auftragnehmer im Rahmen der Leistungserbringung anfallende alte oder defekte IT-Hardware ordnungsgemäß zu recyceln. Approccio per ridurre gli impatti ambientali: La prevenzione e la riduzione dell'inquinamento

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Die Eignungskriterien (akademischer Abschluss und abfallwirtschaftliche Berufserfahrung, spezifische Erfahrung und persönliche Referenzen, Regions-/Länderspezifische Erfahrung und Sprachkenntnisse) finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://ausschreibungen.kfw.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/ee87303e-e8ca-49bc-acb2-62d655ba22ce/suitabilitycriteria> Die Angaben sind in dem beigelegten Formblatt Kurzlebenslauf zu tätigen.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Preis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 60

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

Descrizione: <https://ausschreibungen.kfw.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/ee87303e-e8ca-49bc-acb2-62d655ba22ce/awardcriteria> (Berufsqualifikation)

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 14/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://ausschreibungen.kfw.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/ee87303e-e8ca-49bc-acb2-62d655ba22ce>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://ausschreibungen.kfw.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/ee87303e-e8ca-49bc-acb2-62d655ba22ce>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 24/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 68 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Fatturazione elettronica: Obbligatoria
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara
Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Bundes
Informazioni sui termini per il riesame: § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen ist.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : KfW Bankengruppe
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer des Bundes

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: KfW Bankengruppe
Numero di registrazione: fd94aca1-1b6d-46bf-8af7-a7cf556a74f7
Indirizzo postale: Palmengartenstr. 5-9
Località: Frankfurt am Main
Codice postale: 60325
Suddivisione del paese (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)
Paese: Germania
E-mail: vergabestelle@kfw.de
Telefono: +49 6974310
Indirizzo internet: <http://kfw.de>
Ruoli di questa organizzazione:
Committente
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Vergabekammer des Bundes
Numero di registrazione: 2018de2d-ad7b-4cc2-b0a6-8baab0edf709
Servizio: Bundeskartellamt
Indirizzo postale: Bundeskanzlerpl. 1
Località: Bonn
Codice postale: 53113
Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Paese: Germania
Referente: Bundeskartellamt
E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de
Telefono: +49 22894990

Fax: +49 2289499163

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 000aa019-791f-4067-a70a-8bbc053d89e2 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 24/07/2026 13:09:29 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 517619-2026

Numero dell'edizione della GU S: 142/2026

Data di pubblicazione: 27/07/2026